

7 de abril de 2020

Estimada familia:

Durante esta crisis sanitaria en constante evolución, la salud y seguridad de todos nuestros estudiantes sigue siendo nuestra máxima prioridad. Sabemos que es un momento estresante para todos los neoyorquinos, pero especialmente para nuestros estudiantes que están a punto de graduarse. Tenga la seguridad de que estamos aquí para proporcionar recursos y apoyo para que todos los estudiantes terminen con éxito la escuela secundaria. A continuación se presenta la información más reciente sobre los requisitos de graduación.

### **Vea el progreso de su hijo hacia la graduación usando la cuenta NYC Schools**

Revise la cuenta NYC Schools (*New York City Schools Account, NYCSA*) de su hijo para ver su progreso hacia la graduación. Las familias pueden usar la herramienta Graduation Tracker en la cuenta NYC Schools para ver los créditos que ha obtenido un estudiante, los exámenes que ha aprobado, los créditos que ha acumulado y los que necesita para recibir un diploma Regents o Regents Avanzado.

Si aún no ha creado una cuenta, lo puede hacer en [mystudent.nyc](https://mystudent.nyc). La información en la cuenta NYC Schools no reemplaza las conversaciones que debe tener con la escuela de su hijo, pero puede ayudarlos a evaluar su camino hacia la graduación.

### **Los exámenes Regents de junio se han cancelado y se exime a algunos estudiantes**

El Departamento de Educación del Estado de Nueva York (*New York State Education Department, NYSED*) y la Junta de Regentes han cancelado los exámenes Regents de junio de 2020. En consecuencia, los estudiantes que tenían previsto rendir algún examen Regents en junio de 2020 pueden recibir una exención. Esta exención aplica a los siguientes estudiantes:

- Aquellos que están tomando actualmente un curso que culmina en un examen Regents en junio y que obtengan los créditos correspondientes.
- Aquellos que están tomando actualmente un curso que culmina en un examen Regents en junio y que no logran obtener los créditos correspondientes al final del año escolar, pero que asisten a clases de verano para recuperar los créditos. Estos estudiantes recibirán los créditos para el diploma en agosto de 2020.
- Aquellos que han tomado un curso que culmina en un examen Regents y han obtenido los créditos correspondientes, pero aún no han aprobado el examen Regents y tenían previsto rendirlo en junio.

Si bien los exámenes Regents se han cancelado, los estudiantes deben completar su curso para recibir los créditos para la graduación.

### **Los requisitos de créditos de los cursos se mantienen**

Aunque las clases se han trasladado a una nueva plataforma, el método de enseñanza no afecta los requisitos de créditos de los cursos. Los estudiantes deben obtener 44 créditos para graduarse, independientemente de que estén aprendiendo en el salón de clases o a distancia.

Durante el aprendizaje a distancia, los maestros seguirán calificando el trabajo de los estudiantes para que reciban información sobre su progreso. Al término de los cursos, los estudiantes recibirán sus calificaciones finales como en las clases normales.

Si los alumnos aprueban los cursos, recibirán los créditos correspondientes. Los estudiantes deben comunicarse con sus maestros si necesitan apoyo adicional para mantenerse al día en sus cursos.

**La asistencia no se tendrá en cuenta para calcular las calificaciones**

En el pasado, algunas escuelas han utilizado la asistencia como uno de los elementos para determinar la calificación final de los estudiantes. Sin embargo, ya no se tendrá en cuenta en las calificaciones. Las escuelas seguirán monitoreando la interacción y participación de los estudiantes en el aprendizaje a distancia, pero sus calificaciones se basarán principalmente en si cumplen los requisitos académicos del curso. Comuníquese con su escuela si tiene preguntas sobre la política de calificaciones.

Para obtener más información sobre los requisitos de graduación y los recientes cambios, comuníquese con su escuela o ingrese a [schools.nyc.gov/graduationrequirements](https://schools.nyc.gov/graduationrequirements).

Estamos aquí para ayudar a toda la comunidad del Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York (NYCDOE) durante este difícil momento. Para ver información actualizada del NYCDOE sobre el coronavirus, ingrese a [schools.nyc.gov/coronavirus](https://schools.nyc.gov/coronavirus).

Atentamente,



Richard A. Carranza  
Canciller  
Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York